



www.pickup-thai.com



Spicy Red Pod 11

Conversation



chô̄o fáa: sa wàt dii kâ

mǒ̄o duu: wàt dii kráp kun chô̄o fáa kâo maa lâøi nâng gò̄on nâng gò̄on
ao náam arai mái kráp

chô̄o fáa: úi mây bpen rai kâ greeng jai jang ឃុំ dtèe gô̄ hŭn náam mă̄an gan
ngán ao Pepsi gô̄ dâi kâ èø kă̄o bplìan bpen náam p n la máai dii gw  a kâ
f  en mây y  ak h  ai gin náam àt lom y  

mǒ̄o duu: dâi lâøi kráp à nîi kráp l  eo bpen yang ngai maa duu duang g  ap mǒ̄o
krai né nam maa kráp

chô̄o fáa: f  en k  ong n  ong s  ao k  ong p  an k  ong bp  a di ch  an kâ





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Conversation

mǒo duu: dǎo ná fēen kǒng nóong sǎao kǒng pūan kǒng bpâa kǒng kun pōm ngong k舅舅 kun mii bpâa lέeo bpâa kun mii pūan lέeo pūan bpâa kun gōo mii nóong sǎao lέeo fēen kǒng nóong sǎao kon níi bpen kon né nam kun hâi maa hǎa pōm rǒo kráp

chōo fáa: châi kâ tùuk dtōng fēen káo kəei maa duu duang gáp mǒo lέeo bòk wâa mǒo duu duang mēen mâak di chán ləei yâak hâi mǒo chûai duu hâi nòi nâ kâ

mǒo duu: dâi ləei kráp pák níi mii rûang arai hâi glûm jai rûu bplào těng yàak maa duu duang rûu wâa yàak maa duu ch  ei ch  ei

chōo fáa: mii kâ dt  e m  i bòk dâi m  i k  i m  i ng  n d  ao m  i r  u wâa mǒo duu m  en m  i

mǒo duu: m  e kun pōm j   bòk hâi kun n   maa hǎa pōm pr   wâa dt  on níi gam lang mii bpan hǎa rûang kwaam r  k kun mii fēen lέeo dt  e dt  on níi gam lang mii bpan hǎa g  p fēen

chōo fáa: châi kâ mǒo duu m  en jing jing di chán yâak hâi mǒo chûai duu rûang a naa k  t k  ng chán g  p fēen n   k   di chán pó j   mii duang dâi dtèng ngaan reo reo níi b  ang m  i k  

mǒo duu: pōm r  u l  ei wâa kun maa hǎa pōm pr   rûang níi dt  ang dt  e kun d       k  o maa pōm g  o duu b  k l  eo n  i g  o s  ng s  am t  m l  eo dt  e kun maa kon diao fēen m  i maa d  ai kun gam lang ta l   g  p fēen y  u châi m  a

chōo fáa: châi l  ei k   m  a waan di chán p  ng ta l   g  p fēen k   rao t  ep j   m  i k  ei ta l   gan l  ei s  am b  ii ta l   kr  ng dt  e m  a waan ta l   gan kr  ng y  i m  ak





i c k u p T h a i
o d c a s |

Conversation

mǎo duu: châi kun mây dtâng bâök pöm gôr rûu kun gât feen nâ kôp gan maa
naan lëeo gôr râk krâi gan dii naan naan tii tæng jà ta lí gan

chôo fâa: châi kâ m   di ch  n p  ng b  k bpai m  a g  i y  ang rai g  o dii rao k  p gan maa j  t bpii l  eo dt  e k  o m  i k  ei p  ut r  ang dtèng ngaan l  ei gum paa t  i j  a t  ng n  i ch  n g  o j  a aa y   s  am s  ip l  eo p  an p  an dtèng ngaan gan bpai m  t l  eo k   l  a di ch  n kon diao p  o di ch  n t  am k  o dtrong dtrong w  a k  o dt  ng j  a j  a dtèng ngaan g  p di ch  n m  i k  o g  o b  ai b  ang m  i y  om dt  op di ch  n l  ei k  u w  a j  a k  o l  ek l  ang j  ak n  n g  o m  i mii krai y  om ng  o krai l  ei rao yang m  i d  i kui arai gan l  ei m  e dt  e kam diao    k  

m  o duu:   um p  m duu l  eo kun b  pen kon t  i serious g  p r  ang kwaam r  ak m  ak dt  e m  ak j   m  ai k  oi s  om w  ang kon r  ak kun m  ak j   m  ai y  om tam dtaam t  i kun dt  ng gaan l  eo g  o tam h  ai kun r  uu s  k p  t w  ang y  u r  ai

chôo fáa: սսմ nîi mĕo pûut jàak tîi di chán lâo hâi fang lúan lúan lëæi ná ká nîa
chûai duu rûang mài mài nòci dâi mái ká chêñ mûa râi di chán jà dâi dtèng ngaan
arai b  ep níi

mጀጀ duu: jai yen sì kun nǎi bጀጀk wan gጀጀt kun maa nጀጀi

chô̄o fáa: wan tîi sìp sii gum paa pan bpii sǒ̄ng pan hâa ró̄i yîi sìp bpèet kâ

መጀመሪያ: wan Valentine's sá dûai lέeo wan wee laa tîi gèat lâ

chô̄o fáa: wan pá rú hât dtɔ̄on dtii sääm sìp sɔ̄ng naa tii kâ

መጀመሪያ: dtii sāam | eēi የዚ ለም በቃለ መሬታ ነፃ ስህተ

châ̄o fáa: di chán mây dài lêtak wee laa g  at eeng n  i k  

sà rùp duu l'éeo wâa ngai bâang kâ





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Conversation

mǒo duu: mǒo duu léeo núa kûu kǒong kun yang māi châi kon tîi kóp yùu bpàt jù ban kon níi kâo maa māi dâi wǎng dtèng ìik māi naan àat jà mii sít lâek

chôo fáa: jing rǒo ká mǒo di chán wâa léeo mûa waan pcc pûut rûang dtèng ngaan bpúp káo gôo ngùt ngít kên maa tan tii ùt sàa kóp maa dtâng jèt bpii sña daai wee laa jing jing léeo núa kûu kǒong chán bpen krai léeo mûa râi jà maa à ká

mǒo duu: núa kûu kǒong kun bpen pûu chaai aa yú mâak gwàa kun gùap sǒong tâo kun jà dâi jøe káo nai reo reo níi

chôo fáa: hää māi jing châi mái ká sǒong tâo kǒong di chán gôo gùap hòk sìp nâ sì ká tâa yâang nán di chán yùu bpen sòot dii gwàa dtèng ngaan gáp kon aa yú mâak gwàa säm sìp bpii māi wäi jing jing kâ

mǒo duu: pûu chaai aa yú mâak dii ná kun mii wút tí paa wá súung chûai hâi kam né nam dâi tûk rûang

chôo fáa: kâ nîi mòt wee laa léeo châi mái ká tâa yang ngai gôo kòcp kun mǒo mâak ná ká

mǒo duu: māi bpen rai kráp yàa luum ná kráp núa kûu kun aa yú bprà maan sǒng tâo kǒong kun reo reo níi kun jà dâi jøe káo

chôo fáa: kâ māi dtâng yám gôo dâi kâ





i c k u p T h a i
o d c a s t

Spicy Red Pod 11

Vocabulary

hູ້ນາົມ	To be thirsty	ລາວ	To tell
ນາົມຕ່າຍ	Soda / soft drink	ຫຼານຫຼານ	All / only
ດູາງ	Luck / fate / fortune	ຈາຍເຢນ	Calm down!
ມົງດູ	Fortune teller	ສະຮຸບ	So / in conclusion
ມີເນື	Accurate	ນີ້າກູ	Soulmate
ພັກນີ້	Lately / recently	ບປັດຈຸບັນ	The present
ກລຸມຈາຍ	To be worried	ນຸ່ດນິກ	To be irritated
ທ່ອງທ່ອງ	Just	ສົ່ງຕົວ	Twice / two times
ມ້າຍນຳນັກ	Otherwise	ສ່ວດ	Single / unmarried
ບປັນຫຳ	Problem	ມີວັດ	I can't take it!
ານາກົດ	Future	ວຸດທີປາວາ	Maturity
ດົ່ງນາັນ	To get married	ມອດວື່ອລາ	The time is up
ເຮືອເຮືອນີ້	Soon	ຍຳມ	To repeat
ດູ ດົກ	To be able to tell		
ຕາລີ	To quarrel / to fight		
ກົບ	To date someone		
ນານນານຕີ	Once in a while		
ດັ່ງຈາຍ	To intend		
ບ້າຍບ້າງ	To avoid		
ກຸ່ມ	To threaten		
ສົມວັງ	To have one's hopes fulfilled		
ປິດວັງ	To get disappointed		
ຢູ່ມາຮັງ	Always / all the time		





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Questions

1. tam mai chô̄o fáa tĕng kǒ̄o bplian jàak Pepsi bpen náam põn la máai
dtò̄op pró f  en k  ong chô̄o fáa m  i y  ak h  i chô̄o fáa gin n  am   t lom y  
2. kon t  i n   nam h  i chô̄o fáa maa h  a m  o duu bpen y  at g  p chô̄o fáa ch  i r  u m  i
dtò̄op m  i ch  i
3. chô̄o fáa maa h  a m  o duu wan n  i pr   j   t  am r  ang arai
dtò̄op chô̄o fáa y  ak r  u w  a j   m  i duang d  i dt  ng ngaan reo reo n  i m  i
4. m  o duu r  u d  i y  ang rai w  a chô̄o fáa gam lang m  i bpan h  a r  ang kwaam r  k
dtò̄op pr   chô̄o fáa maa h  a m  o duu kon diao d  k d  k f  en m  i maa d  uai
5. m  a waan chô̄o fáa ta l   g  p f  en pr   arai
dtò̄op pr   f  en k  ong chô̄o fáa b  ai b  iang m  i y  om dt  op dt  on t  i chô̄o fáa t  am r  ang dt  ng ngaan
6. tam mai m  o duu t  ng r  u w  a chô̄o fáa bpen kon serious r  ang kwaam r  k dt  e
m  i k  i s  m w  ng
dtò̄op pr   k  ao p  ut j  ak r  ang t  i chô̄o fáa l  o h  i f  ang
7. m  o duu h  i kam s   r  p w  a y  ang rai g  iao g  p kwaam r  k k  ong chô̄o fáa g  p f  en
dtò̄op kon t  i chô̄o fáa k  p y  u m  i ch  i n  a k  u   at j   dt  ng l  ek gan reo reo n  i
8. chô̄o fáa ch  a r  u m  i
dtò̄op ch  a
9. m  o duu b  ok w  a n  a k  u k  ong chô̄o fáa bpen p  u chaai b  ep n  i
dtò̄op aa y  u m  ak gw  a chô̄o fáa g  ap s  ng t  o
10. m  o duu p  ut t  ng k  o dii k  ong p  u chaai t  i aa y  u m  ak
w  a y  ang rai
dtò̄op s  a m  at h  i kam n   nam d  i





i c k u p T h a i

o d c a s t

Spicy Red Pod 11

True or False

1. fεen kǒng nóong sǎao kǒng pñan kǒng bpâa kǒng chôc fáa bòk wâa mǒc duu
kon níi duu mêen mâak
tùuk
2. chôc fáa ta ló gáp fεen nóci gwàa bpii lá kráng
tùuk
3. pcc chôc fáa gròot mâi yccm kui gáp fεen fεen chôc fáa gôc lèei maa ngó
pít
4. chôc fáa sǐa daai wee laa tîi kóp gáp fεen kon níi maa tâa mâi dâi dtèng ngaan gan
tùuk
5. tâa dtông dtèng ngaan gáp kon aa yú mâak gwàa sǎam sìp bpii chôc fáa yccm mâi
dtèng ngaan
tùuk





i c k u p T h a i
o d c a s t

Spicy Red Pod 11

Sentences

rao têep jà mây kâai ta lí gan lœai

- Tom gáp Jerry têep jà mây kui gan lœai
- fœen pm chom wâa pm mii fœen sai têep jà túk wan
- chán têep jà bpen lom lng jak di yin wâa din so chán tùuk ka mooi
- têep jà mây mii daa raa kon ni mây kâai long ha chu dtua eeng nai Google lœai

kun mây dtng bok pm go rûu

- kun mây dtng li chán go jà bpai yùu leo
- kun mây dtng à tí baai pm go ko jai yùu leo
- te mây dtng k meo tong rok ni te go pcm mak yùu leo
- mây dtng duu nng pi chán go mây gla yùu nai hong mut mut kon diao leo

dtii sam lœai ro lam bàak me na duu

- ko chi wee laa dtng dtua song cha moong lœai ro fœen ko kong òt ton na duu
- ko ao krang sam aang táng mt kong mia bpai tng lœai ro kong grot mia na duu
- prng ni jà dtu maa bok gam lang gaai dtng dtng dtng si lœai ro ao jing ao jang na duu
- me rao n ke kot sa naa y nci lek duu lá kon ni bpai lœai à kong jà ram kaan na duu





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Sentences

ìik māi naan àat jà mii sìt lâèk

- rôcp níi nâa glua mâak dtòcp pít mée dtèe kô diao gôc mii sìt dtòk rôcp
- nòng tæ ao bpraa sàat Lego tîi tæ sâang bpai lén r o mii sìt dâi dtòc mài ìik rôcp n e
- n i t a tæ cha l ong Buffet t k kr ng tîi l t kwaam  an dâi n ng kít ch n w a
tæ mii sìt gl p maa  an mài nai reo reo n i n e
- y a b ok j o naai d t k at l ei n  w a ch n p ut w a n a k o m an j ng j k à
m i ng n ch n mii sìt doon l i b ok n e l ei

m a waan p o p ut r ang dt ng ngaan bp p k o g o ng t k n maa tan t i

- p o rao j ai ng n bp p pa n k ngaan serve g o r ip tuang tip tan t i
- p o contact lens l t bp p ch n g o d en chon s o tan t i
- p o p ut w a Michael bp p k o g o r ip p ut w a Jackson l ei ch n m ai t ng
Michael Jordan dtâng h ak
- p o p om b ok pan ra y a w a wan n i bonus b ok pan ra y a g o r ip b ok w a
j a ao bpai s u gra bp o Louis l ei





i c k u p T h a i
o d c a s t

Spicy Red Pod 11

Sentences & Translation

rao têep jà mây kâai ta lí gan lœi

We almost never fight.

- Tom gáp Jerry têep jà mây kui gan lœi

Tom and Jerry almost never talk.

- fœen põm chom wâa põm mii fœen sœai têep jà túk wan

My girlfriend complimented me almost every day that I have a beautiful girlfriend.

- chán têep jà bpen lom lăng jâak dâi yin wâa din sõo chán tùuk ka mooi

I almost passed out after hearing that my pencil had gotten stolen.

- têep jà mây mii daa raa kon năi mây kâai lœong hăa chûu dtua eeng nai Google lœi

There's almost no celebrity that has never searched his own name on Google.





i c k u p T h a i
o d c a s t

Spicy Red Pod 11

Sentences & Translation

kun māi dtōng bòk pōm gō rúu

You didn't have to tell me. I already knew.

• kun māi dtōng lāi chán gō jà bpai yùu léeo

You didn't have to chase me away. I was already going to leave.

• kun māi dtōng à tí baai pōm gō kāo jai yùu léeo

You didn't need to explain it to me. I already understood.

• təə māi dtōng kà mèeo tóong ròk nii təə gō pōm māak yùu léeo

You don't have to hold your stomach in. You're already so skinny.

• māi dtōng duu năng pīi chán gō māi glāa yùu nai hōong mūut mūut kon diao léeo

I don't need to watch a horror movie to feel afraid to be alone in a dark room.





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Sentences & Translation

dtii sääam læøi rɔ̄ lam bàak mÊE nâa duu

3 A.M.? Wow, you must have caused your mom quite some trouble.

- káo chái wee laa dtèng dtua sɔ̄ong chûa moong læøi rɔ̄ feen káo kong òt ton nâa duu

She took 2 hours to get dressed? Her boyfriend should be quite patient.

- káo ao krûang sám aang táng mòt kɔ̄ng mia bpai ting læøi rɔ̄ kong gròot mia nâa duu

He threw away all of his wife's makeup? He must have been pretty mad at her.

- prûng níj à dtùun maa ðók gam lang gaai dtâng dtèe dtii sìi læøi rɔ̄ ao jing ao jang nâa duu

Tomorrow, you're going to get up to work out at 4 A.M.? Wow, you're quite determined.

- mÊE rao ná kÊE kôot sa naa yé nòci lâek duu lá kcoñ níj bpai læøi à kong jà ram kaan nâa duu

You know, my mom gave up of watching that soap opera just because there were a little too many commercials during the break.

She must have been pretty annoyed.





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Sentences & Translation

ìik māi naan àat jà mii sìt lâèk

There's a chance you guys will have to break up soon.

- rôcp níi nâa glua mâak dtòcp pìt mée dtèe kô diao gô mii sìt dtòk rôcp

This round is really dangerous. If you get even one answer wrong, there's a chance you'll get eliminated.

- nóong tæ ao bpra a sàat Lego tîi tæ sâang bpai lén r o mii sìt dâi dt o mài ìik rôcp n e

Your little brother is playing with your Lego castle? Let me tell you, there's a good chance you'll have to build it all again.

- n i t a t a cha l ong Buffet t uk kr ng t i l ot kwaam  an d ai n ng k it ch n w a

t a mii sìt gl p maa  an m i nai reo reo n i n e

Hey, if you go to a buffet to celebrate every time you lose 100 grams of weight, there's a chance you'll get fat again soon!

- y a b ok j o naai d et k at l ei n  w a ch n p ut w a n a k o m an j ng j k  

m i ng n ch n mii sìt doon l i  k n e l ei

Never ever let the boss know that I said he looked like a lizard, okay?

Otherwise, there's a huge chance I'll get fired.





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Sentences & Translation

m່າ waan ປົວ ພູ້ອຸ່ນ ດຕ່ວງ ນໍາການ ບປຸພ ກ້າວ ກົງ ນິກູ່ ກຸ່ມ ມາ ຕັນ ຕີ້

Yesterday, as soon as I talked to him about marriage, he suddenly got so frustrated.

- ປົວ rao jàai ngən bpúp pa nák ngaan serve gôc rîip tuang tip tan tii

As soon as we paid, the waiter asked for a tip.

- ປົວ contact lens lùt bpúp chán gôc dæən chon sǎo tan tii

As soon as my contact lens dropped, I walked right into a pole.

- ປົວ ພູ້ut wâa Michael bpúp káo gôc rîip ພູ້ut wâa Jackson lǣi chán măai tă̄ng

Michael Jordan dtàang hàak

As soon as I said “Michael”, he said “Jackson!”. I wanted to say “Michael Jordan”, not “Jackson”.

- ປົວ pōm bòk pan ra yaa wâa wan níi bonus ðòk pan ra yaa gôc rîip bòk wâa

jà ao bpai súu gra bpão Louis lǣi

As soon as I told my wife I would receive my bonus today, she told me she'd spend it on a Louis Vuitton handbag.





i c k u p T h a i
o d c a s |

Conversation



kwǎn kāao: chōo fáa m̄a waan rao j̄e gr̄it t̄i Paragon dooi bang əen rao l̄eai
t̄aam wâa ḡee yùu n̄ai bpòk ga dt̄i h̄en dtua dt̄it ḡap ḡee gr̄it b̄òk wâa ta lí gan
l̄eai b̄òk maa kon diao ḡee ta lí arai gan jai yen yen lâo hâi chán fang sí

chôp fáa: kòcp kun mâak ná kw n k ao rao g p g t maa naan l eo l  jing jing
rao m i y ak l o h i krai fang l  i dt  e rao l o h i g   fang g o d i pr  n i g o
 at j  bpen kr ng s t t ai t i rao j  p ut t ng k o l eo l 

kwǎn kāao: héái jai yen yen nīi gee ta lí gan run rēeng ka nàat nán ləei rǒ

kwǎn kāo: héái gèt arai kûn nǎi lâo maa sí





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Conversation

chōo fāa: bplào gōo chán ٻٽ àt tī kóp gan maa dtâng jèt bpii dtèe káo māi kāeī pūut t̄eng r̄ang a naa kót ləei nīi chán gōo jà sāam sìp lēeo chán ləei t̄am káo wāa káo kít jà kōo chán dtèng ngaan bāang māi káo gōo jà bplian r̄ang kui tāa diao ləei à chán rúu s̄k mòt wāng lēeo lā chán wāa káo kong māi dāi yāak jà yùu gáp chán bpai dta l̄ot chii wít à

kwǎn kāao: māi r̄ōk ḡee káo rák ḡee jà dtaai bpai d̄iao t̄eng wee laa káo gōo kōo eeng lè dt̄on nīi káo àat jà yang māi prōom gōo dāi

chōo fāa: ۽um dt̄on r̄ēek chán gōo pa yaa yaam jà kít b̄eep nán à ná dtèe chán rúu s̄k sâo lēeo gōo kr̄iat māak ləei à ḡee chán ləei bpai hāa mōo duu maa à mōo duu b̄ōk wāa gr̄it māi chāi núa kūu kōong chán à t̄em b̄ōk iik wāa núa kūu kōong chán aa yú ḡap hōk sìp à ḡee chán wāa chāat nīi chán kong jà māi dāi dtèng ngaan lēeo à

kwǎn kāao: ḡee bpai chāa arai mōo duu chāa dāi tīi nāi ḡee jà l̄ēek gáp gr̄it pr̄o r̄ang kēe nīi à r̄ōo lēeo t̄eng l̄ēek bpai lēeo yang ngai à ḡee jà r̄ōo kon aa yú hōk sìp maa kōo ḡee dtèng ngaan r̄ōo

chōo fāa: man gōo jing ḡee dtèe wāa yīng kóp naan kēe nāi dt̄on l̄ēek gōo yīng s̄ia jai kēe nán māi chāi r̄ōo tāa jà māi dāi yùu dūai gan dta l̄ot bpai chán wāa gōo r̄īp r̄īp l̄ēek dii gwāa

kwǎn kāao: ḡee nīi tam mai t̄eng bpàk jai chāa mōo duu ka nāat nán ná wāa gr̄it māi chāi núa kūu mōo duu jà pūut arai gōo pūut dāi





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Conversation

chōo fāa: dtèe káo mēen mâak ləei ná káo bòk wâa pcc káo hěn chán dəən kâo bprà dtuu maa káo gôc rúu ləei wâa chán gam lang krât rûang kwaam râk léeo gôc kon râk mák jà tam hâi pít wâng

kwǎn kâao: gee wâa grìt chôop tam hâi gee pít wâng rôo káo take care òok jà dii jèt bpìi hěn ta ló gan jing jing jang kêe sông sâam krâng mòo duu mûa mâak

chōo fāa: ao tè dtçon níi chán pít wâng chán mîi yâak kóp káo dtòo bpai léeo à chán rúu yùu léeo wâa man dtông jòp long bëep níi chán jà too bpai rîak káo ñòk maa jøø jà dâi dtàt sîn jai lâek lâek gan bpai sák tîi

kwǎn kâao: chōo fâa êei gee rúu mái wâa mûa waan chán hěn grìt tîi nái

chōo fāa: rúu Paragon ngai gee bòk léeo d  ao ná krai s  ong message maa n  a h  ua jai p  ap l  ei

kwǎn kâao: chán m  ai t  ng rúu mái chán hěn káo tîi ráan arai

chōo fāa: n  i gee m  ai s  n jai l  ei rôo mii p  u chaai s  ong h  ua jai maa h  ai chán bòk wâa kun bpen p  u y  ing tîi s  uai tîi s  ut t  o tîi p  om k  ei jøø p  om yâak jøø kun ñ  ik jang l  ei

kwǎn kâao: krai à n  i duu sí krai s  ong maa aanon krai à gee aanon

chōo fāa: n  n s  i krai w  a ch  u k  n k  n n  k g  on dt  ai n  i man m  o duu tîi chán bpai h  a maa mûa waan n  i

kwǎn kâao: w  ai l  eo k  o aa y  u bpr  a maan t  o r  i g  e

chōo fāa: bpr  a maan h  ok s  ip à g  e dt  ai n  a k  u tîi k  o p  uut t  ng k  u k  o eeng n  a n  á f  n bpai t  e





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Conversation

kwǎn kāao: dtáai kít māi tĕng nîi ngai hĕn mái gee chán bòk léeo măo duu kon nîi mûa sùt sùt káo jà lòk hâi gee tíng grít bpai kóp káo kít dâi yang ngai nîa

chôo fáa: dtáai nîi chán yang shock māi hăai

kwǎn kāao: jai yen yen gee māi dtông glàp bpai hăa dtaa măo duu kon nîi ìik léeo ná

chôo fáa: ôo nêe ncoon pûan râk māi mii taang dtèe chán gôo jà lâek gáp grít yùu dii à jing jing léeo chán māi dâi jà lâek gáp káo pró măo duu ròk ná chán yàak jà lâek gáp káo dtâng dtèe wí naa tii tîi chán rúu sùk wâa káo māi kít jà dtèng ngaan gáp chán léeo lâ dtèe dtcoón nîi chán dii jai yùu yàang nüng núa kûu chán māi dâi aa yú māak gwàa chán s ong t o

kwǎn kāao:  um ch i n a kûu gee aa y u m ak gw a gee bpii diao

chôo fáa: gr t n r o m i ch i r o k ee y a pa y aam l ei

kwǎn kāao: ch i gr t m a waan dtcoón t i ch n j e  k o k o gam lang l ak w en dt ng ngaan h i g e  y u n  ch o f a  k o aa rom s a  pr o k o dt ng jai j a surprise g e  dt e  g e  dan bpai t am k o g o n ch n l ei r ak g e  m a  k i  pr o ch n glua g e  j a l ek g ap k o n i  l  dtco n n i  g o  r u  l eo m i dt ng too bpai r ak k o m a  k i  r ang k o l ek l eo n 

chôo f a : h a  j ing   kw n k a o l eo g e  m a  b o k ch n tam mai duu s i  ch n  t  surprise l ei





i c k u p T h a i

o d c a s t

Spicy Red Pod 11

Vocabulary

dooi bang æən	By accident	dtáai	Oh my god / oh my goodness
gèp gòt	To suppress one's feelings		(only used by females)
run r̥eəng	Severe / serious		
ùt àt	To feel frustrated	mûa	To say random things
mòt wǎng	To feel hopeless	l̥ök	To fool / to deceive
próom	To be ready	tíng	To dump
pa yaa yaam	To try	chók (shock)	To feel shocked
sâo	To be sad	n̥ɛ̄e n̥oon	Definitely / of course
kr̥iat	To be stressed out	mâi mii taang	No way / absolutely not
t̥em	Plus / also / moreover	yùu dii	Anyway
châat	Life	wěen dtèng	Wedding ring
yîng... yîng...	The more..., the more...	ngaan	
dta l̥öt bpai	Forever	aa rom sǐa	To be upset
r̥ip r̥ip + Verb	To hurry to do something	òt	To miss (an opportunity)
bpàk jai ch̥a	To believe without a doubt		
jing jing	Seriously / for real		
jang jang			
ao tà	Whatever!		
dtàt sǐn jai	To decide		
p̥iap	A lot of / tons of		
sõn jai	To care / to feel concerned		
tâo tîi	As much as		
kún	To sound / to look familiar		





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Questions

1. kwǎn kâao maa hǎa chōo fáa wan níi pró arai
dtòcp pró rúu sùk bpen hùang pcc rúu wâa chōo fáa ta ló gáp feen
2. tam mai chōo fáa těng yccm lâo râang níi hâi kwǎn kâao fang
dtòcp pró káo kít wâa níi àat jà bpen krâng sùt táai tîi jà dâi pûut těng grít
3. chōo fáa kít jà kǒo lâek gáp grít pró arai
dtòcp pró grít mài kæi pûut râang a naa kót gáp káo káo læi kít wâa grít kong
mài yàak yùu gáp káo bpai dta lòt chii wít
4. kwǎn kâao hěn dûai gáp gaan tîi chōo fáa bpai bprèk sää mǒo duu r   mài
dtòcp mài hěn dûai
5. tam mai chōo fáa těng jà r  p lâek gáp grít
dtòcp pró káo kít wâa yang ngai g   kong dtâng lâek tâa y  ng k  p naan g   kong
y  ng s  a jai
6. chōo fáa jà too r  k grít hâi   k maa j  e p  a arai
dtòcp p  a jà dâi kui gan bpai læi wâa jà lâek gan mái
7. kon tîi s  ng message r  up h  a jai maa hâi chōo fáa k  u krai
dtòcp mǒo duu kon n  n
8. n  a k  u k  ng chōo fáa tîi mǒo duu kon n  n pûut těng k  u krai
dtòcp dtua k  o eeng
9. kwǎn kâao rúu wâa n  a k  u k  ng chōo fáa k  u grít pró arai
dtòcp pró m  a waan kwǎn kâao hěn grít l  ak s  u w  en dt  ng ngaan hâi chōo fáa
10. sää hèet tîi grít ng  t ng  t pcc chōo fáa maa t  am těng
r  ang dt  ng ngaan pró arai
dtòcp pró k  o dtâng jai jà surprise chōo fáa dt  e chōo fáa
dan maa t  am eeng s  a g  on





i c k u p T h a i

o d c a s t

Spicy Red Pod 11

True or False

1. bpòk ga dtì chôo fáa gàp grìt jà dtua dtìt gan dta lòc
tùuk
2. grìt têep mây këøi tam hâi chôo fáa dtông pìt wâng
tùuk
3. m   duu kon n   j   jiip chôo f  a l  øi b  ok w  a n  a k  u k  ong chôo f  a m  i aa y   m  ak
tùuk
4. chôo f  a kít j   l    ek g    ap grìt l    ang j    ak t  i m   duu b  ok w  a grìt m  i ch  i n  a k  u
pìt
5. p    en gaan l    ap k  o dt    eng ngaan k  ong grìt tùuk bp    et p    ai s  a g    on dooi kw    n k  ao
tùuk





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Sentences

chán ləei tăam káo wâa káo kít jà kĕo chán dtèng ngaan bâang mái káo gôo jà
bplian rûang kui tâa diao ləei à

- hăt duu năng yăang ʉʉn bâang tă jà duu dtèe năng bpoo tâa diao
- mʉa waan pōm pa yaa yaam bòk hâi lûuk kâo nɔɔn léeo dtèe lûuk jà hâi pōm
bpai nɔɔn gòon tâa diao
- chán pa yaa yaam hăa jang wă bòk chôop káo dtèe káo pûut tĕng dtèe sìng tîi
káo mây chôop giào gàp chán tâa diao
- rao kĕo hâi m   tam lasagna r   fondué hâi gin bâang dtèe m   jà tam dtèe
salad tâa diao

chán rúu yùu léeo wâa man dtông jòp long b  epní

- pōm rúu yùu léeo wâa káo mây mii taang y  om k  un ng  n
- chán rúu yùu léeo wâa p   g  e   gin s  t g  e   g  o dtông b  n wâa mây n  a gin l  ei
- m   rúu yùu léeo wâa lûuk b  en b  ai mây h  n b  en arai l  ei p  o lûuk g  o b  en
m  an gan
- rao rúu yùu léeo wâa p   rao bpai j  e   dtua jing k  o man j   dtông mây m  an
g  ap wee laa kui nai Line





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Sentences

nîi man mǒo duu tîi chán bpai hăa maa mûa waan nîi

- héai nîi man Rolex bploom nîi kăng jing chán yùu nái
- dăo ná nîi man kon tîi yêeng f  en chán bpai m  a s  am bpii g  on nîi
- héai nîi man m  i ch  i kon tîi p  m j   dt  ng ngaan d  ai nîi tam mai p  o m  e tam b  ep n  i g  ap p  m l   kr  p
- héai d  k kon n  n s  i ch  t Shrek nîi maa t  ao Disneyland r  t Universal Studios gan n  e

dt  ai nîi ch  n yang shock m  i h  ai

- s  i pr  k bpai gi   m  t n  a gin n  am bpai s  am k  at l  eo yang p  t m  i h  ai
- g  e g  e m  a waan d  i t  ai selfie g  ap Britney Spears d  ai nîi yang dt  un dt  n m  i h  ai
- nîi yang s  o m  i h  ai i  k r  o tîi l  ek g  ap f  en f  en g  o t  e n   k  o ji  p p  u y  ng kon m  i bpai g  ap s  ip kon l  eo n  
- yang dt  k jai m  i h  ai r  o l  uk tîi m  e pl  o maa dt  on l  uk gam lang j   ao w  en p  t k  ng m  e bpai k  ai





i c k u p T h a i
o d c a s t

Spicy Red Pod 11

Sentences

dtɔɔn níi chán dii jai yùu yàang nüng núa kûu chán mîi dâi aa yú mâak gwàa
chán sɔɔng tâo

- tĕng fŏn jà dtòk dtèe gôo chôok dii yùu yàang nüng chán mîi dtông bpai jøø
mêø săa mii lá
- bâan mài chán ná túk yàang dii mòt dtèe sǐa yùu yàang nüng pûan bâan chôop
sòng kâo maa dtɔɔn àap náam yùu
- chán chôop nák róong kon níi mâak løøi táng lòo táng tê dtèe mîi chôop yùu yàang
nüng siang yàang gàp kwaai róong hâi
- põm mii kwaam sùk mâak tîi mii kun bpen pan ra yaa dtèe sǐa daai yùu yàang
nüng põm nâa jà jøø kun gòon kun ûan





Sentences & Translation

chán ləei tăam káo wâa káo kít jà kĕo chán dtèng ngaan bâang mái káo gôo jà
bplian rûang kui tâa diao ləei à

So I asked him if he had marriage in mind, but he just wanted to change the topic.

- hèt duu năng yăang ჲุນ bâang tè jà duu dtèe năng bpoo tâa diao

You'd better try watching other types of movies sometimes. You only want to watch porn!

- múa waan pōm pa yaa yaam bòk hâi lûuk kâo ncoo lëeo dtèe lûuk jà hâi pōm
bpai ncoo gòon tâa diao

Last night, I tried to tell my son to go to bed but he only kept telling me to go to bed first.

- chán pa yaa yaam hăa jang wà bòk chôop káo dtèe káo pûut tĕng dtèe sìng tîi
káo mái chôop giào gàp chán tâa diao

I was trying to find the right timing to tell him that I like him, but he was only talking about things that he didn't like about me.

- rao kĕo hâi m   tam lasagna r  u fondue hâi gin bâang dtèe m   j   tam dtèe
salad tâa diao

I asked Mom to cook us lasagna or fondue sometimes, but she only wanted to make salads.





pick up Thai on occasion

Sentences & Translation

I knew it'd end like this.





Sentences & Translation

nîi man mǒo duu tîi chán bpai hăa maa mûa waan nîi

Hey, that's the fortune teller I went to see yesterday!

- héái nîi man Rolex bplɔ̄om nîi kɔ̄ng jing chán yùu năi

Hey, this is a fake Rolex! Where's my real one?

- dǐao ná nîi man kon tîi yêeng fœen chán bpai mûa sǎam bpii gò̄on nîi

Wait, isn't this the girl that stole my boyfriend from me three years ago?

- héái nîi man mây châi kon tîi põm já dtèng ngaan dûai nîi tam mai pô̄ mêε tam

bèep níi gàp põm lâ kráp

Hey, this is not the person I wanted to marry. Mom, Dad, why are you doing this to me?

- héái dèk kon nán sài chút Shrek nîi maa tîao Disneyland rĕu Universal Studios

gan nêε

Hey, that little boy is wearing a Shrek costume, isn't he? Seriously, did he mean to come to Disneyland or Universal Studios?





pick up Thai on occasion

Sentences & Translation

dtáai nîi chán yang shock mây hăai

Oh my god! I'm still in shock!

- sài prík bpai giì mét nîa gin náam bpai sǎam kùat léeo yang pèt māi hăai
How many chilies did you put in my food? I already drank 3 bottles of water and my mouth is still burning.
 - gεε gεε mĥa waan dâi tàai selfie gàp Britney Spears dûai nîi yang dtùun dtên māi hăai
You know, yesterday I got to take a selfie with Britney Spears! I am still so excited about it.
 - nîi yang sâo māi hăai iik rđo tîi lâek gàp feen feen gào tæe nâ káo jìip pûu yǐng kon mài bpai gùap sìp kon léeo ná
Are you still feeling sad about breaking up with your ex? He has flirted with almost 10 women since!
 - yang dtòk jai māi hăai rđo lûuk tîi mêe plòo maa dtcón lûuk gam lang jà ao w  en p  t k  ong m  e bpai k  ai
Darling, you're still in shock that I popped up out of the blue right when you were about to sell my diamond ring?





ick up Thai
od cast

Spicy Red Pod 11

Sentences & Translation

dtɔɔn ní chán dii jai yùu yàang nüng núa kûu chán māi dâi aa yú mâak gwàa
chán sɔɔng tâo

But now, there's one thing I am glad about: my soulmate isn't twice my age.

- tɛng fɔn jà dtòk dtèe gô chôok dii yùu yàang nüng chán māi dtɔng bpai jæ
mɛe sǎa mii lá

Even though it rained, there's one thing I feel thankful for: I don't need to meet my mother-in-law anymore.

- bân mài chán ná túk yàang dii mòt dtèe sǐa yùu yàang nüng p̄an bân chɔɔp
sɔng kâo maa dtɔɔn àap náam yùu

Everything about my new house is great! Except for one thing: my neighbor loves to peep at me when I am taking a shower!

- chán chɔɔp nák rɔɔng kon ní mâak lœi táng lò táng tê dtèe māi chɔɔp yùu yàang
nüng sǐang yàang gàp kwaai rɔɔng hâi

I'm crazy for this singer. He's so hot and cool. There's just one thing I don't like about him: he sounds like a crying buffalo.

- pɔm mii kwaam sùk mâak tîi mii kun bpen pan ra yaa dtèe sǐa daai yùu yàang
nüng pɔm nâa jà jæ kun gòon kun ûan

I am very happy to have you as my wife. I only regret one thing: I should have met you before you got fat.

